

# Efesios

---

## 'Ka amõñiguh' chib pørig

**1** <sup>1</sup>Na Pablo, Tius trendø øyeeg kønrrain kuikkurri Cristo Jesús nøashib karua ørig, Tiuswei misaamera, Cristo Jesúswan tarømismø pønrrabelø, Efesosrø warabelan, truילayasis i kilgawan pørar. <sup>2</sup>Tius namui Møskaimba, namui Señor Jesucristoba tru ka yandø tab indigwan køben katø chi isumgaig tab købigwan køben, ñimun tranrrun.

## Tiusbe Cristogurri chigøben tabigwan tranøb

<sup>3</sup>Namui Tius Señor Jesucristoi Møskaimbe mayanguen tab indig kønrrun, srømbalarø tru chigurrimbunø nuimburabelø tabig pønrrabiitøga Cristogurri namune trutøga mayanguen tab kuilø kønrrai marøbigwan. <sup>4</sup>Pøs Tiusbe tru chigurrimbunø pønrrabigwan nø mara pønsrømøwatø manasrøwei namune Cristogurri tarømara wesraig købig køn, tabigweindø tarømariilø, kaig mariitøga chillig inchar kømeeleø, nui merrab pønrramig kønrrai. <sup>5</sup>Nøbe namune undag købiitø Jesucristogurri nui trag ureg kønrrai maramig manasrøwei nø treeg mara tøgagúig købig køn, tru nø trendø treeg martrab isua tøgagúig truig maig køben treekke, <sup>6</sup>tru nui ka yandø tab indig purø nuig purø tabigwan maya nuguen tabig wamindamig kønrrai, tru nui truba undaarais Nusrkaingurri namun ke ka yandø tab indig tranigwan. <sup>7</sup>Nuinug nambe nui aningurri nuielø kønrrai kaigyugurri wesrailø ker, namui kaig mariilan ulø payimeelø, Tiuswei tru ka yandø tab indig tøgagømburab tøgagúig truig maig køben treeg. <sup>8</sup>Tru ka yandø tab indigwan tranøppe, Tius namun tøgagømburab tøgagønrrai tranig køn, tru chiwandøgucha nam purø tab asha maram kusrebelø kømigwanba, katø tørgandø chigúii mørøbelø kømigwanba. <sup>9</sup>Nøbe tru nø trendø treeg martrab isua tøgagúig tru muguen asiimúig pasrabigwan namun kenamarig køn, Cristoinug nø treeg maramig nun maya nuguen tabig asønaben tru treeg tøga waig købigwan, <sup>10</sup>tru treeg maram kwalømmerra pubene, trunun treeg maramig pasrønrrai: tru srømbalarø chi pønrrabigwan lata, katø pirauigwan lata kanbalatø mara, maig maramigwan Cristo kerriguwan nø asha martrai pønrrønrrab.

<sup>11</sup>Katø nambe tru namuimburabigwan nø ketig tranamig tøgagúigwane Cristoinuutøwei utig købig køn, manasrøwei namun treegwan utønrrain

kønrrai marig købig kua, tru chiwandøgucha Tius nun maig maramdiig asønaben tru treeg kønrrai marøbig, maig martrab asig køben trumay treeg. <sup>12</sup>Tru srøsrø ke nammerrig Criston muniirab melabelø kuikkurri, tru nui tørguegwalmabigwan namgurri maya nuguen tabig wamindig kønrrai. <sup>13</sup>Katø treetøwei ñimbe nuinug tru wam newan ciertonig, tru tabig srø wam kaigyugurri wesrabigwan ñim møra, nun køreben, tru tranrrab misra kørromisrig Espíritu Santotøga Tiusweyelø kuin kui asiilø kønrrai ñimbe sellailø kuig køn. <sup>14</sup>Truibe tru namuimburabig kønrrabigwan ketig utamig kønrrai katsiibasra tranøbguen indig truig køn, tru Tius nuyasig tøgagønrrab wesrailan ke tab webamba pønrramnegatig, nui tørguegwalmabigwan maya nuguen tabig wamindamig kønrrai.

### Pablo Tiuswei ureemerayasig Tiuswan miab

<sup>15</sup>Inchawei treekkurri tru ñimui isubigwan Señor Jesucristoinug pasra tøgagúigwanba, katø Tiuswei misaameran mayeeelanba ñim truba undaguelø køn taig na wammørabe, <sup>16</sup>chu urastøgucha na Tiusba wamindigu tøgatø isub palømø, ñimuimburab ‘ungwa’ chibig kur. <sup>17</sup>Nabe tru namui Señor Jesucristoi Tius tru tørguegwalmab Møskawan miabig kur, ñimun Espíritu Santogurri øyeegwan tranrrai, kusrebelø kømigwanba, katø nebua asiimúigwan tørgandø tab chigúii nebua ashchaimba, newan nun tab nebua asamig kønrrai.

<sup>18</sup>Katø chigúii mørøb nebua asamig ñimui isubigu tørgandø kebiliilø kua, tru ñim tøgagønrrurmab isua muniirab melønrrai ñimun wamigwan, øyeeg købig kuin kui nebua ashchaimba, tru nui misaameran keta tranrrab misrig chigucha palømíig purø nuig purø tabigwan øyeeg købig kuin kui nebua ashchaimba, <sup>19</sup>katø tru nam nun kørebelainug maramburab marøbiibe, purø nuig købig kuin kui nebua ashchaimba, miabig kur. Inchen tru nui purø nuig maramburab marøb pasrabiibe, <sup>20</sup>Tius tru Criston kwaitai utugurri katøle øsiirangarua, tru srømbalasrø nø wainug nui kusrmay wamisrtrai maramburab mariitøgatøwei marøb pasran. <sup>21</sup>Mayeelaim pala nøm asha karubelaim pala køben, katø mugucha manchinrraingag karubelaim pala køben, katø maramburab marøbelaim pala køben, katø maya misagwan nøm asha karubelaim pala køben, nørø kusrebelø kuikkurri nørø munchimera tøgagønrrai traniilaim pala køben, kerrigu iilaim pala nun wannig køn, mõi i kwalømweindø kømøtø, katø wendøsrø attrabiguwein chigucha. <sup>22</sup>Incha Tiusbe tru chigurrimbunø købigwanguen Cristo nø maig kønrrain køben treeg pønrrønrrai pønsra, iglesiaimbe chiyutøgucha nø tur kønrrai pasrig køn. <sup>23</sup>Inchen truibe Cristoi asr køn, Cristo nøtøwei tru chigucha chi palømíig netsiig pasraig. Cristobe treetøwei chi købigu mumaytøgucha nøtø netsiig pasrabig køn.

### Tius ka yandø tab indikkurri kaigyurri wesrailø

**2** <sup>1</sup>Ñimbe ñimuimburappe, martrai karua pønsrailan mørmø, itøbunab marmuiløyubah, katø kaig marøb amøñailøyubatø kwailø købig køn. <sup>2</sup>Kaguende ñimbe merrabsrømbe yu pirau maig arrub pasrøben trunun marøb, katø tru srømbala chiguchagayu nø muba karumburab nø karub pasrabig, tru nugwaimandzig, maig maringaruben treeg marøbelø købig køn, tru mõi ya Tiuswan mørmø misaameran nø kaig maringarub pasrabig karuig. <sup>3</sup>Namgucha merrabsrømbe mayeeløba namun asr maig trømbøig marøg kui inchen nømui utu treetøwei marøb amøñibelø købig ker, namui asr maig srua itanmaptø, tru kuindø kaig marøb, kailan isub. Kaigwan nam trendø tøgagúikkurri, Tiuswei purø trømbøig namig købigwan utønrrabelø købig ker, katøganelø mayeelø latawei. <sup>4</sup>Inchendø Tiusbe yeeg purø nuig lastima asamburab isua ashibig køptø, tru purø nuig undag købig tøgagúitøga namun undag køptø, <sup>5</sup>tru martrai karua pønsrailan møra marmuiløyutø kwailø amøñibenbatøsrøwei, tru øsig kømigwane Cristoba kanbalatø tøgagønrrai namun tranig købig køn. ¡Tius tru ka yandø tab indiitøgatø ñimbe kaigyurri wesrailø køn!

<sup>6</sup>Incha Tiusbe namune Cristo Jesúsba kegøtø øsiirangarua, nøba srømbalasrø Tius waisrø purramisringaruig købig køn, <sup>7</sup>tru wendøsrø attrabigu nui ka yandø tab indig tøgagømburab tøgagúigwan kenamartrab, nø namun purø tabig køptø Cristo Jesúskurri. <sup>8</sup>Kaguende ñimbe Tius ka yandø tab indiitøgatø kaigyurri wesrailø køn, ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasrikkurri. Iibe ñim chigøben marikkurrin kømøtø, iigwane Tiusbe ka yandø keta tranig køn. <sup>9</sup>Kabe nam chigøben tabig marikkurrin kømøtø køn, ‘tabig marikkurrin køn’ cha, mugucha møg inçhib pønrramig kaanrrai. <sup>10</sup>Kaguende nambe Tius nø mariilø ker, Cristo Jesúskurri srøig peemayelø kønrrai mariilø tabigwan marøbelø kønrrai mariilø, tru treegwan marøb amøñibelø kønrrai Tius manasrøwei pønrsailan.

### Cristogurri kanguelarrøtø lincha pønrramisrig

<sup>11</sup>Inchawei ñim tru trendø judíos kømø misaamerane merrabsrømbe tru judíosmera nømui asru taska circuncidailøbe ñimune: “Circuncidaimø misakkølleelø” cha wamab tøgagúilan isua kuy. <sup>12</sup>Ñimbe tru urasrømbe Cristone chigar, Israel misaamera chitø marøbelø køben, ñimbe treegwan maramig chigar kønrrai tarømariilø, katø Tius nui misagwan øyeeg tranrrab kørrømisri acuerdosmera mariilane chi asamig chigar, katø chiwan muniirab melamig chigawei, yu pirau ñimbe Tius kaweyelø købig køn. <sup>13</sup>Inchendø møimbe Cristo Jesúsba kanbalatø pønrraikkurri Tiusweimay kemalsrailø køn, Jesucristoi anindøga, ñim merrabsrømbe yabsrø pønrrabelø købig kuigwan.

<sup>14</sup>Kaguende tru ambugurri igurri chi isumikkaig tab købig namuinug pasrabiibe Jesucristo nøwein køn, tru pa sötø købigwan kan sötøtø

kønrrai marøbig. Tru ashig kømui indiyab waraig købig kan pirøbanrrig sötøbasrab lataig pasrabigwan pøtiichippe, <sup>15</sup>tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløygurri wesrawa, øyeeg, øyeeg maramig køn chibig pørig pønrrabigwan chi asamig kaanrrai mara pasra, treeg mariitøga patsøga pasrig kuig køn, Cristo nø kurusyu kwawa, tru pa sötø nøørøtø købelan nuinug srøig kandø mara pasrtrab, øyamay ambugurri igurri tabig kørromisrtrai marøb. <sup>16</sup>Incha katø Cristobe tru pabalø købigwan kan asrtø lataig mara, Tiusba katøle treetøwei katø tab kørromisrtrai marig køn, tru ashig kømui indiyab pønrraigwan yandø mas treeg kømønrrai nø kurusyu kwaitøga patsøga kørromarøb.

<sup>17</sup>Incha Cristobe arrua, tru ambugurri igurri tab waramigwan eshkab kusrenanig køn: ñim judíos kømeele Tiusweinukkurri yabsrøn pønrrabelan lata, pulutø pønrrabelø judíosmeran lata. <sup>18</sup>Kaguen nøgurriwei nam lata, nøm lata, Tius Møskawan tru Espíritu Santotøgatøwei kemalamig tøga pønrrer. <sup>19</sup>Inchawei yandø ñimbe peg pirausreelø kømøwei, ni pestø ka pua puramrraptø amrruateelø kømøwein køn. Møimbe treeg kømøtø, Tiuswei misaameraba kanguelarrøtø marøb tøgagømigwan tøgar, Tiuswei misaameraba kan yautø latailø, <sup>20</sup>Cristo nøashib karua øriilaim palaba, katø Tius maig karuigwan eshkabelaim palaba ñimbe pølbasra kusrub mariilø køn, tru katsigugurri niga pasrab sruube Cristo nøtøwein køben. <sup>21</sup>Inchen nuinug tru yawan, purø may tamara warøb tabig kusrub marene, tru yabe kurrab ippe, Señorweyasiitø tarø mari ya kønrrab kurrab yan. <sup>22</sup>Inchen tru utu ñimungucha kanbalatø kusrub marøb ambiilø køn, Espíritu Santogurri Tius truyu nø pasramig kønrrai.

### Nui tabig srø wamwan judíos kømeeelan waminchib inrrai Pablon Tius pasrig

**3** <sup>1</sup>Øyeekkurri na Pablobe Cristo Jesúsweiwan marøb megabig kuikkurri kailan keerig yau pasrar, ñim judíos kømeeelayasig tab kønrrai. <sup>2</sup>Pøs ñimbe manawei wammøraguen kuinrrun, Tius ka yandø purø tab inchibig køptø ñimuyasig tab kønrrai nan iigwan martrai pasrigwan. <sup>3</sup>Iibe tru mu asiimíig pasrabigwan nan ashchai Tius kenamarig truig køn, tru na ñimun landøtiig pørøbguen indig. <sup>4</sup>Inchawei ñim iig tru pørigwan ashabe, muguen asiimíig pasrabig Cristoiwan, øyeeg chigúi møramgailan nabe nebua ashibig kuin kui ñimbe wetøgørrønrrabguen. <sup>5</sup>Iig, tru muguen asiimíig pasrabigwane merrabsrø misaamerane munguen kenamarmuig købig køn, tru mõi ya Cristo nøashib karua øriilø, Tiusweindø tarø mariilanba, katø Tius maig karuigwan eshkabelanba, Tius nui Espíritu Santotøga kenamarøb lataibe. <sup>6</sup>Iig, tru muguen asiimíig pasrabiibe, tru judíos kømø misaameragucha judíos misaameraba tøgatø tru ketigwan utamig tøgagøb, tru asryutøwei pønrramig køb, katø Jesucristoinug tru tranrrab misra kørromisrigwan tøgatø utamig tøgagøb indamig truig køn, tru Tiuswei tabig srø wamgurri. <sup>7</sup>Nane Tius ka

yandø tab incha ketikkurri, iig tru tabig srø wamwan waminchib marøb mearrai pasrig kur, nui maramburab marig maig køben truitøga.

<sup>8</sup>Nabe Tiuswei misaamerai utu tru chigucha kømø waachawan tru Cristoi chine chine purø tabig, kan øyangatiitø køn tamgaig Tiuswei tru tabig srø wamwan eshkaab kusrenanøb pasramig kønrrai pasrig kur, tru judíos kømø misaameran, <sup>9</sup>katø trugurri tru mu asiimíig pasrabigwan maitø marøb attrabigwan, Tius tru chiwandøgucha mara põnsrøbigweinug tru manasrøngurri sörig põnrrabigwan. <sup>10</sup>ligwane tru iglesiagurri kerriguba mõi ya asig kønrrai kenamartrab isua indig kuig køn, nui tru muguen nebua isumgaig purø nuig kusrebig kuigwan tru srømbalasrø nøm asha karubelanba, katø mugucha manchinraingaig karubelanba. <sup>11</sup>Tius øyeeg marøppe, tru nø trendø manasrøngurri treeg martrab isua tøgagua, trunun treeg marig købig køn namui Señor Jesucristoinug. <sup>12</sup>Inchawei nambe chigucha katønraingaig chi isumø nøgurri Tiusweinug kemalamig tøgaguer namui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúkkurri. <sup>13</sup>Inchawei nan øyeeg trømbøig isumdiig puig megaigwan, trunun isuptø kullaaramørrunrigay chinrrab inchar. Masken nan øyeeg puibe ñimuyasiibe maya nuguen tab kønrrain køn.

### Cristoi undag købig

<sup>14</sup>Inchawei nabe Tius Møskawei merrab tømønørøbig kur, <sup>15</sup>tru srømbalasrø lata, yu pirau lata, kan sötø, kan sötø købelan trumørig munchi põnsra wamabigwei merrab. <sup>16</sup>Tru nø chigurrimbunø nui tørguegwalmabig chi palømíig maya tøgagúig, truig maig køben, truyugurri tru ñimui manrrau chishkandø mur pasrønrrai, nui Espíritugurri maramburab mariitøga martrai miar, <sup>17</sup>Cristo ñimui manrrømerayu pasrønrrai tru isubigwan nuinuutø pasra tøgagúkkurri. Pøs øyangurrimbe ñimbe umbu srøl keetiilø, undag købigutø põnrramisra, <sup>18</sup>Jesucristoi undag købig maya nuig kuigwan ñim mayeelø nui misaameraba kanbalatø põnrramisra, tru Cristoi undag købiibe lendømay treetøwei, yammay treetøwei, palamay treetøwei, lendegørrab treetøwei nuigwan ñim tab chigúí mørtrai miar. <sup>19</sup>Katø tru Cristoi undag købig mu newan nebua isumgaigwan ñim nebua ashchai miar, ñim øyamaybe Tius nø maya nu kømburab kuig truig ñimuinug netsiig pasrønrrai.

<sup>20</sup>Inchen tru chiwandøgucha nøbe marøppe, tru nam miaigwandø kømøwei, kabe nam isuigwandø kømøtø, ke uñcha køm tøgagønrrai marøb Tius, tru nui maramburab marøb pasrabig maig køben namuinug treeg marøb pasrabigwan, <sup>21</sup>Tiuswei iglesiyuba, Cristo Jesúsweinuuba tørguegwalmabig kønrrun, managatig. ¡Treeg kønrrun!

### Criston kørebeløbe Espíritugurri kandø køn

**4** <sup>1</sup>Inchawei Señor Jesucristogurri tru kailan keeri yau na pasrabiibe, ñimun trenchinrrab inchar: Tius ñimun treeg amøñinrraiwei wamiilø kuig køppe, maig amønamiigwan trumay treeg amøñirrunrigay

cha, <sup>2</sup>maig køben inchimeelø larrø korrøteelø, maig købash indingucha larrø tammayelø, maig køben kuingucha tammay melabelø, kanikkurri kanikkurri chigúingucha lata inchimøtø undag købiitøga chi kømui lataig pønrrabelø. <sup>3</sup>Espíritu Santoinug newan kanbalatø pønrrønrrab indamigwan treeg pønrrønrrab inday, tru kanbalatø pønrramig ambugurri igurri tab købiitøga, <sup>4</sup>kan asrtø, kan Espíritu Santotø køn, tru ñim muniirab melønrrai ñimun wamig kandø køb lataitøwei. <sup>5</sup>Señor kandø køb, tru isubigwan Jesucristoinug pasra pønrramikkucha treetøwei kandø køb, piu umbu ulsraikkucha treetøwei kandø køb indan. <sup>6</sup>Tius kandø, trurrigu mayelai Møskai, nøbe mayeelaim pala nø pasrabig køb, mayeelainug trumørig nø pasrab, mayeelainug pasrabiibe nøtø køn.

<sup>7</sup>Inchendø namune kanun kanun Tiusweyasig chigøben marøbelø kønrrai keta tranig køn, Cristo pirisha keta tranig maig køben, treeg.

<sup>8</sup>Inchawei Tiusbe trendaig køn:

“Tru srømbalasrømay ippe,  
tru merrarrawa srua kuig melabelan  
nø merrarrawa, nø pera yaig køn cha.

Incha misaamerane Tiusweyasig chigøben marøbelø kønrrai keta tranøb indig køn” cha.

<sup>9</sup>Tru øyeeg: “nebyaig køn” cha trenchippe, ¿tru wallibirø umbugatig kørrebmerriig kørroyaig køn cha trenchimuitarru? <sup>10</sup>Tru kørraiibiibe nøtøwein køn, tru maya srømbalamera pønrrabigu purø palasrø nebibig, kerriguwan nøtø netsiig pasrønrrab. <sup>11</sup>Incha truiig nøtøwei møilane nøashib karua øriilø kønrrai marøb, møilane Tius maig karuigwan eshkabelø kønrrai marøb, møilane Tiuswei tabig srø wamwan truørø srua llirabelø kønrrai marøb, møilane tru Criston kørebelan tab ashib pera pønrrabelø kønrrai marøb, katø kusrenanøbelø kønrrai øyeeg pønsraig køn, <sup>12</sup>tru Tiuswei misaamera nømui marøb pønrramigu purø may kusrenniilø kønrrai isua, Criston kørebelø, tru nui asr, nurab inrrai martrab. <sup>13</sup>Tru nam mayeeløba tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra kanbalatø pønrramiguba, katø Tiuswei Nusrkawan tab nebua asamiguba nam kanbalatø pønrramigwan nebumnegatig martrab, kan møg ne nuraig lataig misrøb, Cristo maig køben treeg misramnegatig nebumig kønrrai.

<sup>14</sup>Øyangurrimbe nambe yandø mas shush ureemera latailø kømumønrrun, kan pi latøgushibig amburab iburab srua ambi latailø, chine srøig peemaytø kusrenaniilø kan isig ichibig lataig arrubig punø, panrrø sruabetiilø, møguelø kaig maramigwandø isubelø kaigu kegørrøsrkamig purø may isua pønrsailøtøga kegørrøsrkaimeelø. <sup>15</sup>Masken treeg kømøtø, tru newan ciertonigwan undag købiitøga waminchib, chiyutøgucha nørøragun tru tur Cristoinug nøba kanbalatø. <sup>16</sup>Pøs nøgurriwei asr ørøba kandø misra, tru kønabigu merrarrab srølmørig ambumay imay lata purugubene, nøm møitøgucha chi maramigwan trunun trunun marøb pønrramisren, nurab yan, katø undag købiitøga nørørab ambamig kønrrai.

### Cristogurri srøig peemay amønamiġwan tøgagøb

<sup>17</sup>Inchawei nabe iig øyeegwan ñimun eshkappe, marmø kømø, martrai karunrrab inchar Señorwei munchiyu: mømibe yandø amønñippe, Tiuswan ashmeelø judíos kømø misaamera nøm chiweingucha chi purugunrrabgaig isub amønailøyu ñimgucha amønñimøtay cha. <sup>18</sup>Nømui isubiibe løstørailø, nømui manrrømera purø murelø kuikkurri chugúinguen mørmeelø kua, øsig kømig Tius tøgagúigugurrimbe nømbe purø yab pønrran. <sup>19</sup>Yandø chi kørökkengar misrikkurrimbunøbe, yandø kaig maramigwandø martrab kebambubelø køn, chigurrimbunø køsøngønrraptiig marøg købig arrubigwan neguen kømuiġ marøbig marøb pønrrønrrab. <sup>20</sup>Trune ñimbe Cristoiwan kusrepppe, øyeeg marøbelø kømønrrab kusreig køn. <sup>21</sup>Ñimbe isa kømø, tru newan ciertonig Jesúsweinug pasrabigwan cierton mørøb, nuinug kusrenaniilø kuig kuinrrun. <sup>22</sup>Tru ñim merrabsrø Tiuswan ashmeelø køb uras marøb tøgä amønaiġ købigwane wegutsay, tru køllig ñim trendø kaigwan tøgä kal-laig, chi tabig pummørø chull isubig purø trømbøig marøg købig trutø srua yaig, ñimui umbu kaig pasrabigwan, <sup>23</sup>tru ñimui isubigu srøig peemay isubelø kønrrab. <sup>24</sup>Ñimbe tru srøig øsig kømigwan kewa pønrray, truiibe Tius nø maig køben treetøwein kønrrai marig køn, cierton sølgandiitøgäba, newan chishchig tabiitøgäba.

<sup>25</sup>Inchawei øyeekkurri ñimbe isa wamindamiġwane yandø elacha, masken ñim møitøgucha ñimui mendaigwane isa kømø, sølwan wamindamiġ køn. Kaguende nambe mayeeløba kangurrin kangurri kan asrtø ker.

<sup>26</sup>Namappe, namubendø, namig køtanmaptø chigøben kaig marmøwei, namig købigwane ke pørr pinayamnegatikkucha tøgä amønñimøwei indamiġ køn. <sup>27</sup>Katø nugwaimandzig ñimuinug kelulrrain kømøwein kuy.

<sup>28</sup>Nilaptiig købiibe yandø mas nilømøta. Masken treeg inchimøtø, ñui tasiitøgä chigøben tabig maramigwan mar, møikkøben chi palai inchene, purugumig tøgagønrrab.

<sup>29</sup>Ñimui trigugurrimbe mørøbguen mørømgäig trømbøig webinrrain kømøtø kuy. Treeg kømøtø, Tiusweimburabigu maig palaim purrøben purugunrraptiig, treeg wamindamiġ køn, mørøbelanguen purugunrraptiig, treeg kønrrai. <sup>30</sup>Tiuswei Espíritu Santon isuim pasrønrrai marmøtay, tru kerrigu yandø newan kaigyurri wesram kwalømweyasig truitøgä ñimbe Tiusweyelø kui asamdiig kønrrai sellailø køn.

<sup>31</sup>Ñimui manrrau chu uraskucha møbraindø pønrramiġ kønrrai marøb pasrabigwanba, ke chab srurrab namig købigwanba, trømbøig namig købig pasrabigwanba, trømbøgølig namig trasamiġwanba, trømbøig tsalø wamab indamiġwanba, chigurrimbunø kaig pønrrabigwan kerrigu truilanbañau chishtø elatsay. <sup>32</sup>Masken treeg inchibgunrriibe, ñimbe larrø tab inchibelø, lata lastima asiyabelø, Tius ñimun Cristogurri

kaig marigwan ulø paymub pesannab lataitøwei, kangurrin kangurri ñimgucha ulø payiyab pønrrømumig køn.

### Tiuswei ureemera mandø amønamiḡ

**5** <sup>1</sup>Inchawei ñimbe Tiuswei undaraig ureemera kuig køppe, nø maig køben treetøwein kønrrab inday. <sup>2</sup>Amønñippe, undag købigwane tøga amønay, Cristo namun maig undaguig køben treetøwei. Nøbe nøashib namuyasig purøbasamisra kwaig køn, kan animal kweecha purø may irrabzhig Tiuswan keta tranøb lataig.

<sup>3</sup>Ñimbe ñimui utube, møgueløba, ishumburmeraba chigøben trømbøig maramigwanba, katø chinetø køsongønrrapteelanba, katø chiwandøgucha ke chinchimmørø inçhib parø indamigwanba, øyeelane mørøguen wamincha mørmmumig køn, Tiuswei misaamera kuig køppe. <sup>4</sup>Mørøbguen mørangaig wamincha ashib pønrrømøwei, chugúinguen mørmbendø wamincha mørmmøwei, trømbøig wamindamgailan wamincha indza mørmmøwei indamig køn, treeg indamgailan maraashib pønrrømøtø, masken ñimbe Tiuswan 'ungwa' chib kømig køn. <sup>5</sup>Kaguende ñimbe yandø iigwane tsabø ashibelø køn: møguelø ishumburmeraba trømbøig marøbeløba, katø chigøben ashikken kønrrabgaig trømbøig marøbeløba, chiwandøgucha ke chinchimmørø inçhib parø inçhib, pønrramigwane ke tius mara tøgagøbeløba, treeløbe Tiusba, Cristoba nøm ashib karub purraisrømbe mugucha chi ketig utamig chigar kønrrab kuin kui.

### Tørwei ureemera maig amønamiḡwan waminçhibig.

<sup>6</sup>Chiweingucha chi purugunrrabgailø wamindiiløtøga mugøben kegørrøsrkainab kønrrab kømø, kaguende øyeekurrindøwei Tiuswei purø trømbøig namig købiibe tru mørmmø misaameraim pala arrubig køn. <sup>7</sup>Inchawei ñimbe treeg marøbeløba lincha tøgatø marøb kønrrab kømø. <sup>8</sup>Kaguende ñimbe merrabsrømbe løstøyuelø købig kuig, mømibe Señorweinuube tøyuelø køn. ¡Ñimbe amønñippe, tørwei ureemerasun amønay! <sup>9</sup>Kaguende tru tøyugurri chi arrubiibe maya nuguen purø tab indiiba, sølgandø tabig mariiba, ciertoniiiba øyeeg køn. <sup>10</sup>Señorwan tab kui wanrrai maramigwan, mumay maren tab kui mørtashchab treegwan lab melamig køn. <sup>11</sup>Chi tabig marig kørrømisrtrabig chigaig løstøyuigwan mariilan ñimgucha tøgatø marøb kønrrab kømø, masken ñimbe treeg inçhibgunrriibe øyeebe kalø køn cha eshkaḡguen pønrramig køn. <sup>12</sup>Kaguende nømui chigøben søratø mariiløbe wamindamikken kørig kønrraptiig trømbøig mariilø køn. <sup>13</sup>Inchen tru chigurrimbunø købigwan tøyu pønrsøbene, maig kuigwan tørgandø asamig kenamisran. Pøs tru chiwandøgucha maig kuigwan asha kømig kønrrai tørgandø kenamarøbiibe tru tør køn. <sup>14</sup>Inchawei øyeeg chibig køn:

“Ñi, kib lataig tsubiibe, kiagasra,  
kwailai utugurri kurrø cha.



Cristobe ñun kebilønrrun” cha.

<sup>15</sup>Inchawei tab isuamøra amønay ñim mandø amønami gwane. Kan chugúinguen mørmeelø lataig amønimøtø, maig amønami gwane tab isuamøra amønibelø kuy. <sup>16</sup>Chigøben tabig maramdiig pubene, treegwane ka purainrraindø ashatø pønrrømøtay. Kaguende purø kaig kwalømmøra køn. <sup>17</sup>Inchawei ñimbe ke chugúinguen mørmeelø kømøtay. Treeg inchimøtø, Señor nam chiwan martraim palai watashchab trunun nebua ashchab indami gwane køn. <sup>18</sup>Vino mucha; mutsiiramøtay. Truibe chugati gwane kaig marøg køben kaig martrai srua ibig køn. Masken treeg kømøtø, Espiritu Santø netsailø kømig køn.

<sup>19</sup>Ñimbe salmostøga, himnostøga, Tiusweimburabelan cantailøtøga kangurri kangurri waminday. Ñimui manrraugurri newan isua cantab, Señorwan maya nuguen tabig køn chib waminchib. <sup>20</sup>Chu uragucha Tius Møskawan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ tay chiwandøgucha lutøgurri namui Señor Jesucristoi munchiyu.

#### **Tiuswei ureemera keeba, sraimba mandø kømigwane waminchibig**

<sup>21</sup>Ñimbe kanikkurri kanikkurri lata mørøb melami gwane køn, Criston køriibala tøgagúikkurri.

<sup>22</sup>Sraløbe, kelø maig chiben treeg mørøb melami gwane køn, Señorwan lataitøwingue. <sup>23</sup>Kaguende keebe srawane nø asha karubig tur køn, Cristo nui iglesiai, tru nui asrwein tur køb lataitøwei, truigwane tru Kaigyurri Wesrabig nøtøwein køn. <sup>24</sup>Cristo nø maig karuigwane iglesia møra marøb melab lataitøwei, sraløgucha kelane treetøwei mørøb melami gwane chiyutøgucha.

<sup>25</sup>Keløbe nømui sralane undaguelø kømig køn. Cristoma nui iglesian undag køptø, nui øsig kuigwane nøashib tranig køn, <sup>26</sup>tabig nuyasiitø tarømari misaamera kønrrai martrab, tru nui wamdøga piu umbu ulsraitøga pillmawa, chish mara, <sup>27</sup>iglesia tørguegurnabig, kaig mariitøga chigucha chillig inchaig kømfi gwane, maig købendiig trømbøtiig mindig kømøwei, chi tre lataibe chiguchagaig, masken treeg kømøtø, tabigweindø tarømarig, kaig mariitøga chillig inchaig kømfi gwane treeg pasramig kønrrai nuyasiitøwei øyamay kenamartrab indig køn. <sup>28</sup>Øyeetøwei keløbe sralan undaguelø kømig køn, nømui asrwan lataitøwingue. Nui srawan undaguibe nøasiitø undaaran. <sup>29</sup>Kaguende mugucha nui asrwan managuen nøasiitøweimbe tsaliinchimøn. Treeg kømøtø, asr maig palai inchen mab muchib, maig køben kønrrain kømø ashib tøgagøn, Cristo iglesian ashib tøgagøb lataitøwingue. <sup>30</sup>Pø kaguende nambe nui asruelø kuimba, namungucha treetøwei ashib tøgagøn. <sup>31</sup>“Inchawei treekkurri møøbe usri møskawane elacha, sraimba kandø misrtrun. Incha tru pailøbe kan asrtø kønrrun.” <sup>32</sup>Øyeebe mandø kuinguen møramgaig purø nuig køn! Inchendø iigwane waminchippe, ‘Cristonba, nui iglesianba treeg køn’ cha waminchar. <sup>33</sup>Inchawei treeg købene, ñim keløbe

møitøgucha sralane ñimui asrwan lataitøwei undaguelø kômig kôn. Inchen sraløgurrimbe kelane maig købash inchimø, korig tøgar kômig kôn.

**6** <sup>1</sup>Señorwan undag købiitø ureemerabe ñimui mōskalane mandø chiben treeg mōramig kôn. Kaguende iibe treeg maramig søl kôn. <sup>2</sup>“Ñui usri mōskawane maig købash kômø, purø tab inchib tøgagu, <sup>3</sup>yu pirau purø tabig kasraatø tsumig kônrraimba, øsig køllirab tsumig kônrraimba.” (Tru maig maramigwan martrai karua pōnsrailøyu iimerrig kôn, tabig tranrrab misra kōrrømisrigwan utamibañauibe.)

<sup>4</sup>Inchen ñim mōskaløbe ñimui uregwane namishib namig kōtanmaptø menrra inchimøtay namig isumønrrai. Treeg kōmøtø, sölwan maram kusrenrrai kusrenanøb, Señor maig kusrenaniitøga ‘øyeeg maramig kôn’ chib waminchib kusrenanamig kôn.

#### **Ka karuindø melabeløba, karub pera købeløba**

<sup>5</sup>Ñim, karuindiig melabelø, yu pirau ñimun karub pera købelane mōramig kôn, kōriibala, maig købash inchimø, manrraugurri tabig isua, Criston mōrøb melab lataitøweingue. <sup>6</sup>Marøppe, nōmba ka tab kōrrømisraptø marmumig kôn, nōm ñimun ke ashib pōnrrøbendø. Cristo karuindiig melabelø køppe, Tius maig martrain køben palabinøtø kômø, tabig martrurmab isua maramig kôn. <sup>7</sup>Maramigwane ka palabinø inchib, mōguelayasig marøb pōnrrermab isua marmøtø, marøppe, martrab isua Señorweyasig lataig maray. <sup>8</sup>Yandø ñimbe ashibelø kôn, karuindiig megabigwan lata, kabe mu karuimfig nuimburab uñibigwan lata, mōigwandøgucha chi tabig marigwan tru marimburøbe Señor nø tranrrab kui.

<sup>9</sup>Inchen ñim karub pera købeløbe ñimui karuig mōrøb melabelane ñimguringucha tabig tøgaguy ‘yeegwane chigøben martrumøn’ chib, chinetø chimøtø. Kaguende ñimbe ashibelø kôn, tru nōmun ashib karub pasrabig tru Señortøwei ñimun ashib pasrabiibe srømbalasrø wabig kui. Kaguende Tiusbe mōigwane purømisrøb, kandarøtø inchimfig kôn.

#### **Tiuswei uregwan kwaimandziiba chitøga kwayanrrai traniilø**

<sup>10</sup>Trube, mōimbe yandø Señorweinuuba, nui maramburab marøb tøgagúig purø nuiguba kōrrønrrabgaig mur pōnrramisray. <sup>11</sup>Tius tru chitøga kwayanrrai kerrigu traniiløtøga tamara pōnrramisray, nugwaimandzig purø may kegørrøsrkōnrrab tamara pōnsra kua kegørrøsrkōnrrab inchen, maig kuingucha kōrmø kwayawa, truyu puraambub ambamig kōnrrai. <sup>12</sup>Kaguende nambe kwayab puraambub ambamibe yu pirau misag yaumbaig, animbaig, treeløba kwayamig kōmøtø, tru nōm asha karubeløba, katø mugucha manchinraingaig karubeløba, tru løstøyu nōm muba karumburab karub pōnrrabeløba, tru kwaimandziimera larrø trømbøig marøbelø srømbalasrø pōnrrabeløba, treeløba kwayamig kôn. <sup>13</sup>Inchawei øyeeg købene, Tius chitøga kwayanrrai traniilane truigwane kerrigu tøga pōnrray, kaig kwaløm pubene,

kullaaramø pønrramig kønrrai, incha yandø øyeegwan kerrigu chab mara pønrramisikkurrimbe kørønrrabgaig mur pønrrønrrab.

<sup>14</sup>Inchawei kørønrrabgaig mur pønrray, tru newan cierton wamindiitøga pørønawa lataig. Trugurrimbe tru sølgandø tabig amønaitøgabe, tru pechoburab chinchimønrrai katabigwan kewa lataig pønrray. <sup>15</sup>Tiuswei tru tabig srø wam chi isumgaig tab købigwane waminchab amrrab muniitø pønrramig, srøbyu keetigwan lataitøwei tōga pønrray. <sup>16</sup>Kerrigu iilø kømnetø, tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraigwane sølburramamønrrab katab srua pasraigwan lataig tōga pønrray, tru nugwaimandzig flechameran pilōga petiilø, chigurrimbunø amrrubigwan kweetsamig kønrrai. <sup>17</sup>Katø tru kaigygurri wesraig kōmig tōgagúigwane chinchimønrrai turyu petsig kan tsandzøn cascon lataig tōga pønrray. Espíritu Santoi espadane srua pønrray, trube Tiuswei wamwan. <sup>18</sup>Tiuswei Espíritu maig maringaruben, Tiusba waminday, chu urastøgucha ñim mumay kōben Tiusba waminchib, miab indiiløyu. Isua ashiptø kuy, Tiuswan ‘purugurra’ cha miab, nui misaamerai mayeelayasig maikkucha pesannab kønrrab kōmøtø.

<sup>19</sup>Katø naimburabgucha Tiuswan ‘purugurra’ chib miarrunrrigay, na ke waminchab inchen, tru na maig tamelan nan tranrrai, tru Tiuswei tabig srø wam sōrig pasrabigwan nebua ashchai chigucha chi kōrig kuin kōmø, wamindamig kønrrai. <sup>20</sup>Truigwan Jesucristo nø waminchib pasrab lataitøwei yu pirau nui wamwan na waminchib pasrønrrai pasrig kur. Katøgucha kailan keeri yau pasrar. Tiuswei wamwan na maig wamindamigwan chigucha kōrmø wamindamig kønrrai Tiuswan miarrunrrigay.

### **‘Ka amõñiguh’ cha wamindig srabeilø**

<sup>21</sup>Trube, treeg kōbene, Tíquico, namui undaraig nuneg, Señorwei maramigu chu uragucha tarømisrmø, chi maramelan nø asha marøb megabiibe, na maig tsuigwanba, katø na chi marøb megaigwanba, kerriguba ñimun eshkanrrab wam srua inrrun. <sup>22</sup>Nabe nune truweiwei ørar, nam mandø melaigwan ñimun wammørsrønrraimba, ñim truba tab kui mørøb kørømisrtraimba.

<sup>23</sup>Tius Møskaweinukkurrimba, Señor Jesucristoinukkurrimba tru ambugurri igurri tab kōbig arrubigwan nunelan tranrrai inchar, undag kōbig tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tōgagúigwanbañau. <sup>24</sup>Tiuswei tru ka yandø tab indiibe tru namui Señor Jesucriston undaaramigwane managucha patsønrraingai undaarabelø mayeeløba pasrønrrun.